



**Consejo Económico y
Social**

Distr.
LIMITADA

E/AC.51/1995/L.3/Add.7
8 de junio de 1995
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ DEL PROGRAMA Y DE LA COORDINACIÓN
35º período de sesiones
15 de mayo a 9 de junio de 1995
Tema 8 del programa

APROBACIÓN DEL INFORME DEL COMITÉ SOBRE SU
35º PERÍODO DE SESIONES

Proyecto de informe

Adición

Relator: Sr. Hisham ELZIMAITY (Egipto)

PROYECTO DE PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1996-1997

Sección 6. Actividades jurídicas

1. En su 27ª sesión, celebrada el 6 de junio de 1995, el Comité del Programa y de la Coordinación examinó la sección 6, Actividades jurídicas, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1996-1997.

Deliberaciones

2. Varias delegaciones acogieron favorablemente la considerable reducción de la cuantía de los recursos propuestos para actividades jurídicas. A juicio de otras, la reducción guardaba más relación con la terminación de cierto número de actividades que con el aumento de la eficiencia.

3. Algunas delegaciones consideraron que la reducción de recursos propuesta no iría en detrimento de la eficacia de la Oficina de Asuntos Jurídicos. Otras delegaciones destacaron que en ese contexto se debían tener en cuenta nuevas tareas encomendadas a la Oficina de resultados de la realización de actividades de mantenimiento de la paz.

4. Una delegación expresó su decepción por el hecho de que no se hubiese logrado incluir en un CD-ROM la base de datos del Sistema Computadorizado de las Naciones Unidas de datos sobre tratados. Varias delegaciones dijeron que había que seguir intentando llevar a cabo la informatización del sistema durante el bienio 1996-1997 y que ello resultaría rentable y daría lugar a considerables economías en el futuro.

5. Una de las delegaciones sugirió que, en el marco del programa de trabajo de la Oficina, se considerase la posibilidad de prestar asistencia en asuntos jurídicos relacionados con operaciones de mantenimiento de la paz a los Estados Miembros que tuviesen escasa experiencia en ese ámbito.

6. Algunas delegaciones expresaron su preocupación por el hecho de que el trabajo se orientase excesivamente hacia las actividades de mantenimiento de la paz, habida cuenta que la Oficina había de desempeñar un papel muy importante en otros ámbitos de actividad de las Naciones Unidas.

7. Esas mismas delegaciones destacaron la importancia de que existiese una coordinación eficaz entre la Oficina de Asuntos Jurídicos y otros departamentos y oficinas y expresaron su preocupación por el hecho de que la reducción de la impresión externa pudiese influir negativamente en la difusión de importantes publicaciones, incluido el Repertorio de la práctica seguida por los órganos de las Naciones Unidas.

8. Varias delegaciones destacaron la importancia del programa 2, Asuntos oceánicos y del derecho del mar, habida cuenta de que la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar había entrado en vigor en 1994, y expresaron su preocupación por el hecho de que los recursos propuestos pudiesen no ser suficientes para atender a las actividades del programa.

9. Una delegación dijo que el proyecto del código de crímenes contra la paz y la seguridad de la humanidad debía estar ultimado durante el bienio 1996-1997.

10. Una de las delegaciones cuestionó la utilización de las palabras "Estados en proceso de reforma" en el apartado a) del inciso 1 del párrafo 6.62.

Conclusiones y recomendaciones

11. El Comité recomendó a la Asamblea General que aprobase la descripción de los programas de la sección 6, Actividades jurídicas, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 1996-1997.
